

ANDERLE ÁDÁM–MAROSI ÁGNES

## *A magyar forradalom és a spanyol emigráns köztársasági kormány*



Az európai fasiszta hatalmak által támogatott Franco tábornok győzelme után az emigrációba kényszerült spanyol köztársasági kormány, valamint a köztársasági cortes tovább folytatta működését. London és Mexikóváros volt a köztársaságiak két központja az első időkben, a második világháború után pedig Párizsban működtek a köztársasági kormányok, azzal a reménnyel, hogy Franco hatalma csak átmeneti jellegű.

A második világháború után ugyanis az ekkor megszületett ENSZ 1945. június 20-án már elítélte a Franco diktatúrát, 1946. március 4-én pedig az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányai sürgették a hatalomváltást Spanyolországban. Ez is szerepet játszott abban, hogy 1946. december 11-én az ENSZ határozatban zárta ki annak a lehetőségét, hogy Spanyolország a tagjai közé léphessen, s a tagországait felkérte, hogy szakítsák meg a diplomáciai kapcsolataikat Franco kormányával.

A demokratikus, köztársasági intézmények helyreállítása a háborút követően tehát reális lehetőségnek tűnt, és az országok egymás után rendezték diplomáciai kapcsolataikat a párizsi székhelyű emigráns köztársasági kormánnyal. Így tettek Kelet- és Közép-Európa demokratikus kormányai is. Magyarország 1946. augusztus 22-én létesített diplomáciai kapcsolatot az emigráns spanyol kormánnyal. A követ, Julio Prieto Villabrille 1946. novemberében érkezett Budapestre.

A hidegháborús konfliktusok kibontakozása azonban ezeket a köztársasági reményeket két oldalról is aláásta, és zárójelbe tette. Az új nemzetközi erőterben a nyugati hatalmaknak szüksége lett Franco rendszerére, antikommunista jellege és geopolitikai helyzete miatt, ezért fel kellett oldaniuk Spanyolország teljes elszigeteltségét. Az ENSZ 1950. november 4-én visszavonta a már említett 1946-os határozatát. A francia határt ismét megnyitották a spanyolok előtt, a nyugati hatalmak újra működtették követségeiket Madridban. 1952-ben Spanyolország az UNESCO tagja lett, 1953-ban a Vatikánnal kötött konkordátum és az Egyesült Államokkal kötött katonai és gazdasági szerződések végleg megtörték a Franco diktatúra nemzetközi elszigeteltségét. 1955-ben Spanyolországot az ENSZ-be is felvették.

Másik oldalról a Szovjetunió vezette keleti blokk kommunista pártjainak szociáldemokrácia elleni közös fellépése és a Tájékoztató Iroda létrehozása, valamint a kommunista hatalomváltások ezen országokban erős belső konfliktushoz vezettek a spanyol emigrációban is. A Dolores Ibárruri vezette Spanyol Kommunista Párt szembefordult a többi spanyol emigráns párttal és a kormánnyal. A köztársasági emigráns kormány értetlenül szemlélte a kelet-európai országokban megrendezett koncepciós pereket is. Magyar-

ország esetében ez még riasztóbbnak tűnt számukra, mert itt a „spanyolokkal” (Rajk László maga is harcolt a spanyol polgárháborúban) történt a leszámolás. A diplomáciai kapcsolat ezért a térség kommunista kormányai és a köztársasági kormányok között 1950-ben mindenütt megszűnt, kivéve Jugoszláviát. Utóbbi 1977-ig, a spanyol emigráns kormány önfeloszlásáig fenntartotta azt.

A Párizsban székelő spanyol emigráns köztársasági kormányok ezért elszigetelődtek, a tevékenységük erőteljesen leszűkült, belterjessé vált.

Mindazonáltal 1956 elején úgy tűnt, hogy Spanyolországban Franco-ellenes demokratikus népmozgalmak kezdődnek. Ezt először a februári madridi diáktüntetések jelezték. Az emigráns kormány ezért az év folyamán felvette a kapcsolatot a spanyolországi belső demokratikus (illegális) ellenzékkel (E. Tierno Galván, Dionisio Ridruejo és mások). A világ más részein, különösen Latin-Amerikában hasonlóképpen egy diktatúraellenes demokratikus mozgalom elindulásának lehetünk tanúi 1956-ban. Ebben az emigráns köztársasági kormány által érzékelt szélesebb nemzetközi dimenzióban robbant az 1956-os magyar forradalom.<sup>1</sup>

\*

Amikor Franco halála után (1975) a spanyol nép határozott a monarchia visszaállításáról, a spanyol emigráns köztársasági kormány a döntést tiszteletben tartva megszüntette működését. Párizsban őrzött levéltárát azonban nem adta át a spanyol (monarchikus berendezkedésű) demokratikus államnak, hanem a *Fundación Universitaria Española* keretein belül magánlevéltárként helyezte el, és szervezte azt meg (Inventario del Fondo París). Ennek elsődleges feldolgozása az 1990-es évek elejére megtörtént, kötetben közreadták az iratok jegyzékét. 2005-re befejezték a források digitalizálását is. Immár a kutatás számára is hozzáférhető iratanyagban 2005 nyarán tártuk fel az 1946–1950 közötti magyar vonatkozású anyagot, a budapesti spanyol köztársasági követség iratait.

A jól tagolt és pontos jegyzékekben azonban találtunk utalást arról is, hogy létezik egy dosszié az emigráns kormány 1956-os magyar forradalommal kapcsolatos ügyeiről.<sup>2</sup> Írásunkban ennek fontos dokumentumait adjuk közre.<sup>3</sup>

\*

A legfontosabb dokumentum a köztársasági kormány nyilatkozata a „magyar problémáról”. Ennek dátumaként „1956 novembere” van megjelölve, de mint a Kolumbia fővárosában, Bogotában megjelenő újság, az *Intermedio*, amely november 16-i számában közli e nyilatkozatot, jelzi, hogy a nyilatkozat előző nap jelent meg. A kolumbiai lapra történő utalás azért is lehet fontos, mert e dokumentum igen sok más latin-amerikai újságban is

<sup>1</sup> Francisco CAUDET: *El exilio republicano de 1939*. Madrid, 2005, Ed. Cátedra; Sonsoles CABEZA SÁNCHEZ-ALBORNOZ: *Historia política de la segunda república en exilio*. Madrid, 1997, Fundación Universitaria Española. ANDERLE Ádám: *A magyar–spanyol kapcsolatok ezer éve (kézirat, 2005.)* Lásd a „Rendhagyó politikai kapcsolatok” című fejezetet.

<sup>2</sup> Alicia ALTED VIGIL: *El Archivo de la II. República Española en exilio, 1945–1977*. (inventario del Fondo París). Madrid, 1993, Fundación Universitaria Española.

<sup>3</sup> A tanulmányokban említett-közölt dokumentumok a köztársasági kormány levéltárának 280–13/1956 jelzetű dossziéjában (új jelzet: RE/52.3) található a „Nota oficial sobre el problema húngaro” cím alatt. Lásd Alicia Alted Vigil i.m. 74. oldal.

megjelent. A Buenos Airesben megjelenő *España Republicana* például november 30-án adta közre a nyilatkozatot.

Érdekesek és fontosak e lapok kommentárjai is, mert mindegyik analógiát lát a spanyol köztársaság és a magyar nép sorsa között. A bogotai lap a „Kossuth földje” népének áldozatait a spanyol köztársaságiak áldozataival és tragédiájával vetette össze: mindkét esetben a *külföldi intervenció* győzte le a szabadságot, írta a lap. A magyar eseményeket ezért a spanyol polgárháború fényében láthatjuk jobban, hangsúlyozta a lap. Ezért a köztársaságiak magyarok ügyében tett nyilatkozata olyan *politikai terv*, amelyet a spanyolok immár húsz éves szenvedése érlelt meg, emeli ki az újság, és aztán közli magát a dokumentumot.

Ezt a *köztársasági érzékenységet* hangsúlyozza az említett Buenos-Aires-i lap is. Az *España Republicana* nagy fontosságot tulajdonít annak a ténynek, hogy a kiáltványt nem az ENSZ-nek küldte el az emigráns kormány, mert az erősen megosztott szervezet és ezért hatástalan, cselekvésképtelen fontos ügyekben – hanem a világ közvéleményéhez fordult.

A kormánynyilatkozatot francia nyelven jelentették meg, de a latin-amerikai újságok természetesen spanyolul adták közre, ezért a szövegben kisebb eltéréseket is találhatunk.

A dokumentumot most magyarul adjuk közre:

#### SPANYOL KÖZTÁRSASÁG

### Feljegyzés a magyar problémáról

*Természetes, hogy a spanyol nép a többinél érzékenyebb a magyar problémára, mert saját maga is hasonló szerencsétlenség áldozatává vált 20 éve, és ennek következményei még mindig hatnak.*

*Azért, hogy hangot adjon ennek az érzésnek, az emigráns spanyol köztársasági kormány nem az ENSZ-hez fordul, mivel tapasztalatból tudja, hogy Közgyűlés ebben az esetben is súlyos nehézségekbe ütközne, mint más nemzetközi problémák esetében is, ha hatékony megoldásokat vállalna fel, miközben a tagállamok továbbra is előnyben fogják részesíteni az eltérő nemzeti ambíciókat az emberiség általános érdekeivel szemben, az igazság nevében. Ez a szellemiség a megalapításától kezdve megosztja a Szervezetet.*

*Ezért az emigráns spanyol köztársasági kormány, korlátozott anyagi eszközökkel, de erkölcsi ereje teljes súlyával a közvéleményhez fordul, hogy egy nemes nép tragédiája ne váljon egyik, vagy másik oldal propaganda fegyverévé, amivel ellenfelüket akarják lejáratni. Ellenkezőleg, vállalja azt az igaz feladatot, hogy megadják a magyar nemzetnek az elégtételt, ami megilleti, azért, hogy gyorsan megtalálhassa a békét és a belső megnyugvást.*

*Mindezért az emigráns spanyol köztársasági kormány azon a véleményen van, hogy a magyar problémát azzal az alábbi tervvel lehetne megoldani, amely speciális körülményektől eltekintve, hasonlít arra, amelyet mi is régóta kérünk a saját hazánk számára:*

*A nagyhatalmak, a lehető legmagasabb szinten üljenek össze egy konferencián, hogy egyeztessék, milyen módon állítsák helyre a békét és a teljes függetlenséget Magyarországon, a következő elvek figyelembevételével:*

1. Kivonják a külföldi katonai erőket;
2. Megegyeznek arról, hogy garantálják Magyarország területi semlegességét az Osztrák Köztársaság számára kijelölt feltételekkel és határidőkkel<sup>4</sup>, lecsökkentik a nemzeti haderőt, egy belső rendet biztosítani képes rendőrséggel arányosan.
3. Létrehoznak egy olyan nemzeti kormányt, amely megfelelő határidőn belül szabad választásokat ír ki – ezt, ha a magyar nép elfogadja, egy Nemzetközi Megfigyelő Bizottság biztosítaná – annak az elfogadásával és előzetes egyeztetés után, hogy betartják az alábbi feltételeket:
  - a) Általános amnesztia, lemondanak mindennemű megtorlásról.
  - b) Tiszteletben tartják az ellenzékét, mint a politikai társadalom szerves részét, és mint szükséges elemet, amely a demokrácia fejlődéséhez, előrehaladásához nélkülözhetetlen.
  - c) Lemondanak a hivatalos egypártrendszerrel, lehetővé teszik a polgárok számára, hogy szabadon hozzanak létre pártokat és szakszervezeteket, amelyek egyenlő jogokkal és köteleességekkel rendelkeznek.
  - d) Elismerik, hogy minden polgár ugyanazokkal az alapvető jogokkal rendelkezik, ugyanazokat a köteleességeket követelik meg tőlük, biztosítva számukra a törvény azonos védelmét, anélkül, hogy kivételt tennének személyekkel, osztályokkal, ideológiákkal, hittel, vagy pártokkal.
  - e) Vallásszabadság
  - f) A sajtó, a rádió, az oktatás és a gondolatok kifejezésének és terjesztése eszközeinek szabadsága, mindenki számára egyenlően, a törvény által előírt pártatlan normák között.
  - g) Olyan kormányzati formát hozzanak létre, amelynek a hatalma a szabadon kifejezett népakaratból fakad, és ezt szabad választásokkal rendszeresen megújítja. A kormány működése nem jelenthet előnyt, vagy kirekesztést egyik párt vagy hatalom számára sem.
4. Azonnali megegyezés a Magyarországnak nyújtandó külföldi, kamatmentes kölcsönről, amelyet a Szovjetunió és a nyugati kormányok folyósítanak a nekik megfelelő arányban. A kölcsön célja az, hogy biztosítsák az ország gazdasági újjáépítését, és megkönnyítsék a normális működés helyreállítását.

Az emigráns spanyol köztársasági kormány úgy gondolja, hogy a terv elfogadása és megvalósítása az egyetlen igaz és hatékony módja a magyar nép tragédiájával való szolidaritásnak, így lehet orvosolni azt, és így lehet helyreállítani – ezzel egyidőben az egész világon is – a bizalom légkörét, amely előfeltétele a békének és a népek jólétének.

Párizs, 1956. november

<sup>4</sup> A négy megszálló hatalom 1955. május 15-én kötötte meg az államszerződést Ausztriával. Az országot független, semleges és demokratikus államként állították vissza a nemzetek sorába. A megszálló csapatok kivonására 90 napos határidőt jelöltek ki, 1955. október 25-ig. A nagyhatalmak betartották a megállapodást.

Az állásfoglalást nemcsak az emigráns kormánnyal diplomáciai kapcsolatban álló kormányoknak, befolyásos újságoknak, de neves politikusoknak, közéleti személyiségeknek is elküldték.

A párizsi archívumban megőrizték a kísérőlevelek másolatait: egyebek közt W. Churchill, Ch. de Gaulle, J-P. Sartre, A. Camus, F. Mitterand, G. Bidault, von Brentano és sokan mások – csaknem ötven levél kópiáját találtuk meg – kapták meg közvetlenül e dokumentumot.

Néhányan válaszoltak is a Fernando Valera külügyminiszter által aláírt levélre, köztük december 19-én de Gaulle tábornok ezt írja:

*„Köszönöm Magyarországról szóló tájékoztatóját. Érdeklődéssel olvastam. Szomorúan értesültem Negrin köztársasági elnök haláláról, akit nagyon nagyra becsültem. Engedje meg, hogy megragadjam az alkalmat, és kifejezzem részvételemet Önnek.”*

Fernando Valera barátjának, az emigrációban élő nagy spanyol gondolkodónak, Salvador Madariagának írt személyes hangú levele érdemel külön figyelmet. Egyrészt azért, mert a külügyminiszter ebben ismételten hangsúlyozza a spanyol köztársaságiak és a magyarok sorsa közti hasonlóságot, kiemelve: a magyar probléma megoldására tett javaslatuk *„nem sokban különbözik attól, mint amit a saját hazánkban akarunk. Nem gondolja?”* – zárja levelét Valera.

Madariaga azonnal válaszolt, úgy látja Magyarország esetében a Nyugat és az ENSZ részéről a segítséget illetően teljességgel hiányzott az „erkölcsi erő” és a szándék is.

\*

Az emigráns kormány párizsi archívumának 1956-os magyar dossziéjában azonban több más dokumentumot is őriz.

Az egyik a *Kultúra Szabadságáért Kongresszusának* drámai kiáltványa, amelyet francia nyelven adtak közre, válaszul a magyar írók segélykérő felhívására, amely 1956. november 4-én 7 óra 57 perckor hangzott el a Kossuth Rádióban. A segítségkéréshez csatolták saját felhívásukat egy nemzetközi akció elindításához, *Ki fog válaszolni?* címmel. A kiáltvány szövege:

### Azért, hogy a céljuk és a harcuk tovább éljen...

A magyar írók felhívása

*November 4-én, vasárnap 7 óra 57 perckor a Kossuth Rádió az alábbi szöveget sugározta:*

*„Figyelem, figyelem kedves hallgatónk! A Magyar Írók Szövetségének Kiáltványát fogják hallani. Itt a Magyar Írók Szövetsége. A világ összes írójához, összes tudósához, összes írószövetségéhez és akadémiai társaságához, az egész világ szellemi elitjéhez fordulunk. Segítséget kérünk. Kevés időnk maradt. Ismerik a tényeket. Felesleges emlékeztetni arra, ami történt. Segítsenek Magyarországnak! Segítsenek a magyar népnek! Segítsenek a magyar íróknak, a tudósoknak, a munkásoknak és parasztoknak! Segítsenek szellemi munkásainknak! Segítség! Segítség! Segítség!”*

*A felhívást háromszor ismételték meg angolul, németül és oroszul. Utána néhány percig zene szól. 8 óra 7 perckor a Kossuth Rádió elnémul.*

### Ki fog válaszolni?

Nem jött válasz az egyetemisták és a Petőfi Kör írói által elindított forradalom utolsó szavaira. Nem tudtunk válaszolni, és ők ezt tudták. Bár csak felhívást intéztek hozzánk, mégis értjük az így közvetített parancsot. Azt akarták, hogy a harcuk túlélje vereségüket.

Meg kell hallani ezt az üzenetet, ezt az egész világon terjesztett felhívást. Közülünk mindenkinek most kell rá válaszolni! Közülünk mindenki tud valamit tenni!

A szörnyű budapesti gaztett kiteszította a kommunizmust az emberiségből. Legelőször ezt kellett kijelenteni. Le kell vonni viszont a gyakorlati következtetéseket is. Mi a következőt gondoljuk:

– Kezet fogni egy kommunistával, aki „önszántából” egyetért pártjával, olyan mintha üdvözlőnk a budapesti büntény egy cinkosát. Megjelentetni egy kommunista írásait, egyet jelent annak a szellemi propagandaműfajnak a támogatásával, amely a budapesti büntényhez vezetett. Megvitatni egy kommunista érveit, olyan mintha elfelejtenénk, hogy ezek „igazolják” szükségszerűen a budapesti mézárslást. Folytatni az „enyhülés” megtévesztő jele alatt megindult Európa-Szovjetunió párbeszédet – ez az „enyhülés” nemrég mutatta meg valódi természetét Budapesten – olyan mintha fonodorlatos csapdát állítanánk.

Fogadni és ünnepelni a szép művészeti társulatokat, a megzabolázott értelmiségieket, akiket a moszkvai rezsim küld nekünk, olyan mintha elfelejtenénk a Budapestről minket hívó vértanú írók hangját, olyan mintha elárulnánk végrendeletüket.

Mindenki nézzen magába, és szabadon döntse el, hogy mit tesz saját személyes és társadalmi befolyási területén azok ellen, akik megtapsolják a büntényt, megpróbálják majd a feledés homályába burkolni, vagy mentségeket keresnek.

Minden szabad szellem, aki csatlakozni kíván a Kultúra Szabadságáért Kongresszus nemzetközi akciójához, tudja, hogy itt olyan embereket fog találni, akik nem felejtik el a budapesti írók felhívását, nem fogják hagyni, hogy elfelejtődjön, és akiknek az a terve, hogy most válaszoljanak rá.

A Kultúra Szabadságáért Kongresszus nevében:

[olvashatatlan aláírás]<sup>5</sup>

Az archívumban más fontos dokumentumokat is találtunk, amelyeknek szegedi vonatkozása van.

A manchesteri székhelyű *Commitee on Science and Freedom* – Bizottság a Tudományért és Szabadságért – amelyet a nemzetközi hírű tudós, Polányi Mihály elnökölt, s a támogató tagok között olyan hírességek voltak, mint Karl Jaspers, Jacques Maritain, Robert Oppenheimer, Earl Russel vagy Salvador Madariaga, Polányi György titkár<sup>6</sup> aláírásával levelet juttatott el a köztársasági kormányhoz. A dokumentumhoz csatolták annak az 1956.

<sup>5</sup> Az olvashatatlan aláírásról kiderítettük, hogy az a Kultúra Szabadságáért Kongresszus elnöki tisztét 1952–1956 között betöltő *Denis de Rougemont* (1906–1985) ismert svájci föderalista teoretikus, író és publicistáé. [www2.vo.lu/hompages/fce/rougemont.htm](http://www2.vo.lu/hompages/fce/rougemont.htm)

<sup>6</sup> George Polányi, Polányi Mihály fia, Priscilla nevű feleségével töltötte be e Bizottság titkári pozícióját.

november 3-án kelt levélnek az angol fordítását, amelyet a szegedi egyetem rektora és professzorai írtak alá, segítségért fordulva a világ tudósaihoz.

Az eredeti *magyar nyelvű* felhívás igen gyorsan megjelent a *Nature* című folyóiratban is *Szent-Györgyi Alberttől* kapott fordításban (1956. november 17.). Arról eddig nem tudtunk, hogy létezik egy másik angol fordítás is, amelyet az említett manchesteri bizottság küldött el – egyebek közt – a spanyol köztársaságiaknak.

Az eredeti magyar szöveg megjelent a *Szeged Népe*<sup>7</sup> című újságban. A Csongrád Megyei Levéltárban megtaláltuk Baróti Dezső<sup>8</sup> 1956-os vizsgálati anyagában. A fordításokat ezzel vetettük össze. Az eredeti levél:

*„Az újjászületett demokratikus Magyarország nemzeti függetlenségének visszanyerése után békében és barátságban kíván élni közvetlen szomszédaival és a világ valamennyi népével. Mi, a szegedi egyetem, felhívást intézünk a világ valamennyi egyeteméhez, hogy erkölcsi tekintélyükkel álljanak mellénk abban a törekvésünkben, hogy hazánk függetlensége és ezzel a béke helyreállítása – amely a tudományos munka alapfeltétele – mielőbb biztosítottassék. Külön kérjük azokat a tudósokat, akikkel az elmúlt évek során személyes kapcsolatba léphettünk, akár külföldön akár hazánkban, legyenek segítségünkre. Szerény erőnkkel eddig is arra törekedtünk, hogy kutatásainkkal az egész emberiség haladását és jobb jövőjét szolgáljuk. A jövőben is mindent meg akarunk tenni, hogy az általunk mindig becsült szomszéd népek és a világ valamennyi kutatójával együttműködhessünk. Boldogok volnánk, ha ez a célunk megvalósulhatna.*

*Baróti Dezső rektor, Korpássy Béla dékán, Ábrahám Ambrus, Bónis György, Budó Ágoston, Csik Lajos, Fodor Gábor, Greguss Pál, Hetényi Géza, Huszák István, Ivanovics György, Jancsó Miklós, Kanyó Béla, Koltay-Kastner Jenő, Szabó József, Szabó Zoltán, Szőkefalvy-Nagy Béla, Waltner Károly egyetemi tanárok.*”

Baróti Dezsőt 1957. április 6-án leváltották tisztségéből, és április 26-án letartóztatták. 1957. szeptember 11–12-én tartották az elsőfokú tárgyalást, ahol 2 év 6 hónap börtönbüntetésre ítélték. Később másodfokon a börtönbüntetést 3 év próbaidőre felfüggesztették. A vizsgálati anyagban és az ítéletekben találunk utalást az egyetemi felhívásra, információhoz jutunk keletkezésének körülményeiről, illetve arról, hogy milyen súllyal szerepelt Baróti perében.

Az első fokú ítélet 7. pontja<sup>9</sup> szól a táviratról, amelyet a rektor és az Egyetemi Tanács tagjai írtak alá. Elküldték Nagy Imrének, az Egyesült Államokban élő Szent-Györgyinek, Polányi Mihálynak Angliába, valamint a bécsi és moszkvai egyetemnek. A távirat szövegét magyar és angol nyelven<sup>10</sup> felolvasták a Széchenyi Rádióban, amely a forradalom alatt néhány napig működött Szegeden. Baróti 1957. május 9-i vallomásában és augusztus 6-i ki-

<sup>7</sup> 1956. november 4-i (vasárnap) szám, 3. oldal.

<sup>8</sup> Baróti Dezső 1955–1957-ig volt a szegedi egyetem rektora.

<sup>9</sup> Csongrád Megyei Levéltár: B.M. Csongrád m. Rfkap. vizsg. oszt. 31–5619/57. számú Vizsgálati Dosszié Baróti Dezső ügyében, 1. kötet.

<sup>10</sup> A *Szeged Népe* című újság szerint franciául és németül is beolvasták. 1956. november 4-i szám, 3. oldal.

hallgatási jegyzőkönyvében<sup>11</sup> elismeri, hogy maga is részt vett a megfogalmazásában, néhány aláíróval együtt. Megerősíti, hogy elküldték külföldre is. A szöveg felolvasásáról a rádióban nem tudott, ez Fodor Gábor kollégája egyéni akciója volt.

Dr. Korpássy Béla az Egyetemi Tanács egyik tagja 1957. augusztus 6-i kihallgatása<sup>12</sup> során név szerint felsorolta azokat (Hetényi G., Fodor G., Baróti D., Waltner K.) akik emlékezete szerint megírták a felhívást. Az Egyetemi Tanács később jóváhagyta a szöveget, aláírására pedig azokat kérték fel, akik tudományos fokozattal, vagy fontos külföldi kapcsolatokkal rendelkeztek. Valamennyi oktatóval azért nem írárták alá, mert a rövid levélhez képest túl sok lett volna a név.

A Baróti előzetes letartóztatásáról szóló határozatban még nem szerepelt a távirat az okok között. A hangsúly az 1957. március 15-i beszédén, a marxista tanszék bezárásán és egyes marxista érzelmű tanárok elbocsátásán volt. A rektor kihallgatási jegyzőkönyvei közül csak a már említett 1957. augusztus 6-i foglalkozik a felhívással. Maga Baróti itt azt vallja, hogy a „gazdasági károk” miatt fordultak a külföldi egyetemekhez és magánszemélyekhez. A felszerelés korszerűsítéséhez, pótlásához vártak segítséget. Az első- és másodfokú ítéletben a távirat miatt „csak” izgatással, valótlan hírek terjesztésével vádolták. A levél szövegével ellentétesen ugyanis a bíróság szerint Magyarország 1945-ben szabadult fel, és nem 1956-ban.

Baróti perében nem tulajdonítottak túlzott jelentőséget a felhívásnak, belpolitikai szempontból a fentebb említett három másik vádpont sokkal súlyosabbnak számított. A kihallgatási jegyzőkönyvekben is döntő többségben ezekkel foglalkoztak, nem az egyetemi felhívással. Az is tény, hogy a levél 1956. november 3-i keltezéssel kelt útjára, a későbbi események tükrében ez elkésztett akciónak látszott.

Összehasonlítva a két angol nyelvű változatot a magyarral, érdekes eltéréseket találtunk az aláírókat illetően.

A *Nature*-ban Szent-Györgyire hivatkozva, a konkrét nevek helyett ezt olvassuk: „Here follows a great numbers of signatures, representing practically the whole senate and faculty”. A Polányi-féle változat neveket is közöl, pontosan: „Signed: D. Baroti, Rector. B. Korpassy, Dean. Professors: A. Abraham, B. Bonis, A. Budo, L. Csik, G. Fodor, P. Greguss, E. Halasz, G. Hetenyi, J. Huszak, G. Ivanovics, M. Jancso, B. Szoekfalvi-Nagy, K. Valtner.”

A magyar változathoz képest ebből az angol nyelvű levélből hiányzik Kanyó Béla, Koltay-Kasztner Jenő, Szabó József és Szabó Zoltán neve. Az eredetiben viszont nem szerepel Halász Előd. A különbség magyarázatának okát még nem sikerült kideríteni.

A szegedi egyetem kiáltványát Polányi György egy olyan levélhez csatolta, amelyben a szolidaritási mozgalomhoz való csatlakozást és a magyar felhívás terjesztését kéri a spanyol emigráns kormánytól:

<sup>11</sup> Csongrád Megyei Levéltár: B.M. Csongrád m. Rfkap. vizsg. oszt. 31–5619/57. számú Vizsgálati Dosszié Baróti Dezső ügyében, 1. kötet.

<sup>12</sup> Csongrád Megyei Levéltár: B.M. Csongrád m. Rfkap. vizsg. oszt. 31–5619/57. számú Vizsgálati Dosszié Baróti Dezső ügyében, 1. kötet.



A Bizottság a Tudományért és Szabadságért felhívása:<sup>13</sup>

*A Kulturális Szabadságért Kongresszus támogatásával*

*Tisztelt Uram!*

*November 3-án szombaton, megkaptuk a magyar Szegedi Egyetem rektorának és tizenhét professzorának táviratát, amelyben felhívják „a világ valamennyi egyetemét arra, hogy erkölcsi tekintélyükkel álljanak mellénk”.*

*Amint tudja, azóta az orosz megszállók lerohanták a magyar népet, és véget vetettek a szabadságuknak, amelyet csak néhány napig élvezhettek.*

*Úgy érezzük, hogy mindent meg kell tennünk, amit csak tudunk, hogy kifejezésre juttassuk magyar kollégáink utolsó óhaját, mielőtt hangjukat ismét elfojtja az elnyomás, a diktatúra.*

*A segítségét szeretnénk kérni a következőkben. Először is egy hallgatói tiltakozó lista elkészítését, amelyben kinyilvánítják szolidaritásukat a magyar egyetemekkel. Kérjük, írja Ön is alá nevét és egyetemi beosztását. A listát széles körben terjeszteni fogjuk, és eljuttatjuk az orosz hatóságokhoz. Másodsorban, kérjük, hogy kollégái és mások is az Ön környezetében, akik érzékenyek és fogékonyak a Magyarországról érkezett üzenetre, és egyetértenek vele, ezzel összhangban szintén adjanak, az előző listától függetlenül, egy támogató nyilatkozatot.*

*Kérjük, hogy a lehető leghamarabb küldje el válaszát. A magyar távirat másolatát csatoltuk felhívásunkhoz.*

1956. november 6.

*Őszinte tisztelettel:*

*Polányi György*

Polányi levelére a spanyol emigráns kormány külügyminisztere, Fernando Valera viszonylag későn, november 29-én válaszolt, mellékelte hozzá kormányának – előzőekben már ismertetett – kiáltványát, kommentárt is fűzve hozzá:

*Tisztelt Professzor Úr, Barátom!*

*Köszönöm, hogy elküldte nekem a Szegedi Egyetem professzorainak táviratát, amelyben a magyar nép erkölcsi és – ha lehetséges – anyagi támogatását kérik a szabadságukért és függetlenségükért vívott hősi küzdelemben. Köszönöm, hogy gondolt rám.*

*Büszkén küldöm el Önnek, csatoltan, az emigráns spanyol köztársasági kormány nemrég megjelent nyilatkozatát. Ahelyett, hogy pusztán csak a feláldozott nemzet iránti együttérzésünket fejeznék ki, kidolgoztunk egy hatékony tervet az elégtételhez. Hasonlóan ahhoz, amelyet már 20 éve kérünk a spanyol nép számára, amely szintén áldozatul esett egy ugyanolyan irtózatossá váló agresszióknak, legyen az jobb- vagy baloldali támadás.*

Párizs, 1956. november 29.

*Szívélyes üdvözlettel:*

*Fernando Valera*

<sup>13</sup> A levél cégjelzéses papíron érkezett, feltüntetve az elnök, Polányi Mihály, a bizottság tagjai és a két titkár – George és Priscilla Polányi – nevét.

\*

Az eddig ismeretlen spanyol források bemutatása néhány kézenfekvő következtetést is sugall. Mindenekelőtt illusztrálja azt az eddig csupán néhány mozaikjában ismert képet, amely az 56-os magyar forradalom nemzetközi visszhangjára vonatkozik. Sokszínű, változatos képet kapunk, amelynek valószínűleg egyik tanulsága az lesz, hogy a demokratikus erők a világon nemcsak erős szolidaritással fordultak a magyar ügyek felé, de *példát és impulzust is jelentett számukra*.

Tanulság lehet az is, hogy a hispán világ esetében a magyar forradalom visszhangja<sup>14</sup>, a hozzá való viszonyulás sok újdonságot kínálhat, ha a magyar kutatói érdeklődés egyszer méltónak tartja az 56-os forradalom Európán kívüli hatásának konkrét vizsgálatát.

Természetesen az 56-os forradalmat a szalonképtelen diktatúrák is igyekeztek felhasználni. Nemcsak a kubai Batista vagy a dominikai Trujillo esetében de Franco példáján is láthatjuk ezt. Az antikommunista, szovjetellenes platform alapján a Caudillo ügyesen használta ki a magyar forradalom mellett a Spanyolországban kibontakozó spontán szolidaritási mozgalmat, s állt a magyar ügy mellé<sup>15</sup>. María Dolores Ferrero, aki a magyar forradalomról és a hispán világban gyakorolt hatásáról hatalmas, spanyol nyelvű forrásbázison alapuló könyvet írt, egyenesen arra a következtetésre jutott, hogy a Franco diktatúra hosszú életéhez nagyban hozzájárulhatott, hogy 1956–57-ben a magyar forradalom melletti fellépésével (amit az ENSZ-ben is folytatott) hirtelen és jelentősen ki tudta szélesíteni a rendszer társadalmi bázisát<sup>16</sup>.

E nemzetközi koordinátákban figyelmet érdemel a külföldön élő magyar tudósok szolidáris aktivitása. Szent-Györgyi Albert *Nature*-ben kezdeményezett írására utaltunk, ám az ugyancsak nemzetközileg elismert és tisztelt Polányi Mihály és körének fellépése és aktivitása eddig ismeretlen volt. E téma elmélyült kutatása további újdonságokkal szolgálhat. Mindenesetre az 1956-os forradalom 50. évfordulója alkalmas lehet arra is, hogy további kutatásokra biztasson új, a magyar történeti kutatások által ma még kevésbé ismert irányokban is.

---

<sup>14</sup> Például a kubai forradalom győzelme után a kubai vezetés éppen 56-ra utalva halasztotta egy ideig a diplomáciai kapcsolatok felvételét a Kádár-kormánnyal. ANDERLE–HORVÁTH: Peron – Che Guevara. Budapest, 2000, Pannonica, 248–249.

<sup>15</sup> Erről lásd ANDERLE Ádám: 1956 és a spanyol katonai beavatkozás kérdése. In.: Magyarország és a hispán világ. (szerk. Anderle Ádám) Szeged, 2000., Hispánia kiadó, 55–62., ANDERLE Ádám: A Marosy-iratok. Magyar királyi követség Madridban. Szeged, 2002. Hispánia Kiadó, Korabeli dokumentumok a 117–153. oldalon.

<sup>16</sup> María Dolores FERRERO: La revolución húngara de 1956. Huelva, 2000.